



OKRESNÁ PROKURATÚRA LEVICE
Šafárikova 7, 934 01 Levice 1

Číslo: 1 Pv 19/18/4402-34
EEČ: 2-31-70-2018

Levice 04.10.2018

U Z N E S E N I E

Trestná vec: obv. **XXXXX a spol.**

Trestný čin: prečin: ublíženie na zdraví podľa § 156 odsek 1 Trestného zákona
prečin: výtržníctvo podľa § 364 odsek 1 písmeno a Trestného zákona

Rozhodol: prokurátor Okresnej prokuratúry Levice

Podľa § 214 odsek 1 Trestného poriadku **postupujem** vec trestného stíhania obvinených:

1. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: 25 XXXXX
väzba: nie

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- prečin: ublíženie na zdraví podľa § 156 odsek 1 Trestného zákona
štádium: pokus podľa § 14 odsek 1 Trestného zákona
forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci
- prečin: výtržníctvo podľa § 364 odsek 1 písmeno a Trestného zákona
štádium: dokonaný trestný čin
forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

na tom skutkovom základe, že:

dňa 30. 12. 2017 v čase o 13:20 h v XXXXX na ulici XXXXX v priestoroch predajne XXXXX, na mieste verejnosti prístupnom, fyzicky napadli XXXXX a XXXXX z XXXXX a to tak, že XXXXX jeden z páchatel'ov chytil zozadu a strčil na zem, následne

ho XXXXX spolu s XXXXX mladším a XXXXX starším fyzicky napadli údermi do rôznych častí tela, potom ho XXXXX viacerými údermi do zátylku opäť zvalil na zem, kde ho na zemi udierali XXXXX spolu s XXXXX starším a XXXXX ho kopol do oblasti ramena pravej ruky a XXXXX mladší ho kopol do chrbta, pričom ho neustále XXXXX držal za bundu, ktorú mal na sebe oblečenú, tiež XXXXX XXXXX udrel priamo do oblasti tváre, a to zavretou päťou, následne ju XXXXX mladší kopol do hornej časti tela, čím XXXXX spôsobili zranenie, a to pomliaždenie vlasovej časti

hlavy obojstranne, pravej strany hrudníka vzadu a pravého ramenného zhybu a XXXXX spôsobili zranenie, a to pomliaždenie vlasovej časti hlavy, ľavej strany hrudníka vzadu a ľavého ramenného zhybu, v oboch prípadoch s primeranou dobou liečby v trvaní do 7 dní a bez práce neschopnosti, pričom sa jedná v oboch prípadoch o ľahký úraz,

Odboru všeobecnej vnútornej správy Okresného úradu Levice,

lebo výsledky skráteného vyšetovania preukazujú, že nejde o trestný čin, ale ide o skutok, ktorý by mohol byť priestupkom proti občianskemu spolunažívaniu podľa § 49 odsek 1 písmeno d) zákona o priestupkoch.

2. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX XXXXX
väzba: nie

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- prečin: ublíženie na zdraví podľa § 156 odsek 1 Trestného zákona
štádium: pokus podľa § 14 odsek 1 Trestného zákona
forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci
- prečin: výtržníctvo podľa § 364 odsek 1 písmeno a Trestného zákona
štádium: dokonaný trestný čin
forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

na tom skutkovom základe, že:

dňa 30. 12. 2017 v čase o 13:20 h v XXXXX na ulici XXXXX v priestoroch predajne XXXXX, na mieste verejnosti prístupnom, fyzicky napadli XXXXX a XXXXX z XXXXX a to tak, že XXXXX jeden z páchatel'ov chytil zozadu a strčil na zem, následne

ho XXXXX spolu s XXXXX mladším a XXXXX starším fyzicky napadli údermi do rôznych častí tela, potom ho XXXXX viacerými údermi do zátylku opäť zvalil na zem, kde ho na zemi udierali XXXXX spolu s XXXXX starším a XXXXX ho kopol do oblasti ramena pravej ruky a XXXXX mladší ho kopol do chrbta, pričom ho neustále XXXXX držal za bundu, ktorú mal na sebe oblečenú, tiež XXXXX XXXXX udrel priamo do oblasti tváre, a to zavretou päťou, následne ju XXXXX mladší kopol do hornej časti tela, čím XXXXX spôsobili zranenie, a to pomliaždenie vlasovej časti hlavy obojstranne, pravej strany hrudníka vzadu a pravého ramenného zhybu a XXXXX spôsobili zranenie, a to pomliaždenie vlasovej časti hlavy, ľavej strany hrudníka vzadu a ľavého ramenného zhybu, v oboch prípadoch s primeranou dobou liečby v trvaní do 7 dní a bez práce neschopnosti, pričom sa jedná v oboch prípadoch o ľahký úraz,

Odboru všeobecnej vnútornej správy Okresného úradu Levice,

lebo výsledky skráteného vyšetovania preukazujú, že nejde o trestný čin, ale ide o skutok, ktorý by mohol byť priestupkom proti občianskemu spolunažívaniu podľa § 49 odsek 1 písmeno d) zákona o priestupkoch.

3. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX XXXXX
väzba: nie
mladistvý

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- prečin: ublíženie na zdraví podľa § 156 odsek 1 Trestného zákona
štádium: pokus podľa § 14 odsek 1 Trestného zákona
forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci
- prečin: výtržníctvo podľa § 364 odsek 1 písmeno a Trestného zákona
štádium: dokonaný trestný čin
forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

na tom skutkovom základe, že:

dňa 30. 12. 2017 v čase o 13:20 h v XXXXX na ulici XXXXX v priestoroch predajne XXXXX, na mieste verejnosti prístupnom, fyzicky napadli XXXXX a XXXXX z XXXXX a to tak, že XXXXX jeden z páchatel'ov chytil zozadu a strčil na zem, následne

ho XXXXX spolu s XXXXX mladším a XXXXX starším fyzicky napadli údermi do rôznych častí tela, potom ho XXXXX viacerými údermi do zátylku opäť zvalil na zem, kde ho na zemi udierali XXXXX spolu s XXXXX starším a XXXXX ho kopol do oblasti ramena pravej ruky a XXXXX mladší ho kopol do chrbta, pričom ho neustále XXXXX držal za bundu, ktorú mal na sebe oblečenú, tiež XXXXX XXXXX udrel priamo do oblasti tváre, a to zavretou päťou, následne ju XXXXX mladší kopol do hornej časti tela, čím XXXXX spôsobili zranenie, a to pomliaždenie vlasovej časti hlavy obojstranne, pravej strany hrudníka vzadu a pravého ramenného zhybu a XXXXX spôsobili zranenie, a to pomliaždenie vlasovej časti hlavy, ľavej strany hrudníka vzadu a ľavého ramenného zhybu, v oboch prípadoch s primeranou dobou liečby v trvaní do 7 dní a bez práce neschopnosti, pričom sa jedná v oboch prípadoch o ľahký úraz,

Odboru všeobecnej vnútornej správy Okresného úradu Levice,

lebo výsledky skráteného vyšetrovania preukazujú, že nejde o trestný čin, ale ide o skutok, ktorý by mohol byť priestupkom proti občianskemu spolunažívaniu podľa § 49 odsek 1 písmeno d) zákona o priestupkoch.

4. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX XXXXX
väzba: nie

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- prečin: ublíženie na zdraví podľa § 156 odsek 1 Trestného zákona
štádium: pokus podľa § 14 odsek 1 Trestného zákona
forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

- prečin: výtržníctvo podľa § 364 odsek 1 písmeno a Trestného zákona
štádium: dokonaný trestný čin
forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

na tom skutkovom základe, že:

dňa 30. 12. 2017 v čase o 13:20 h v XXXXX na ulici XXXXX v priestoroch predajne XXXXX, na mieste verejnosti prístupnom, fyzicky napadli XXXXX a XXXXX z XXXXX a to tak, že XXXXX jeden z páchatel'ov chytil zozadu a strčil na zem, následne

ho XXXXX spolu s XXXXX mladším a XXXXX starším fyzicky napadli údermi do rôznych častí tela, potom ho XXXXX viacerými údermi do zátylku opäť zvalil na zem, kde ho na zemi udierali XXXXX spolu s XXXXX starším a XXXXX ho kopol do oblasti ramena pravej ruky a XXXXX mladší ho kopol do chrbta, pričom ho neustále XXXXX držal za bundu, ktorú mal na sebe oblečenú, tiež XXXXX XXXXX udrel priamo do oblasti tváre, a to zavretou päťou, následne ju XXXXX mladší kopol do hornej časti tela, čím XXXXX spôsobili zranenie, a to pomliaždenie vlasovej časti hlavy obojstranne, pravej strany hrudníka vzadu a pravého ramenného zhybu a XXXXX spôsobili zranenie, a to pomliaždenie vlasovej časti hlavy, ľavej strany hrudníka vzadu a ľavého ramenného zhybu, v oboch prípadoch s primeranou dobou liečby v trvaní do 7 dní a bez práce neschopnosti, pričom sa jedná v oboch prípadoch o ľahký úraz,

Odboru všeobecnej vnútornej správy Okresného úradu Levice,

lebo výsledky skráteného vyšetrovania preukazujú, že nejde o trestný čin, ale ide o skutok, ktorý by mohol byť priestupkom proti občianskemu spolunažívaniu podľa § 49 odsek 1 písmeno d) zákona o priestupkoch.

Odôvodnenie:

Poverený príslušník Policajného zboru obvodného oddelenia Policajného zboru XXXXX odboru poriadkovej polície Okresného riaditeľstva Policajného zboru v XXXXX uznesením ČVS: XXXXX zo dňa 30. 12. 2017 podľa § 199 odsek 1 Trestného poriadku začal trestné stíhanie a následne uznesením pod tým istým ČVS z toho istého dňa podľa § 206 odsek 1 Trestného poriadku vzniesol obvinenie XXXXX, XXXXX, mladistvému XXXXX a XXXXX za prečin ublíženia na zdraví v štádiu pokusu podľa § 14 odsek 1 Trestného zákona k § 156 odsek 1 Trestného zákona a prečin výtržníctva podľa § 364 odsek 1 písmeno a) Trestného zákona na skutkovom základe uvedenom vo výrokovej vete tohto uznesenia.

Obvinenie bolo vznesené obvineným na podklade svedeckých výpovedí, ako aj zabezpečených listinných dôkazov.

Následne bol po vznesení obvinenia na pokyn prokurátora do konania pribratý znalec z odboru zdravotníctvo a farmácia, odvetvie chirurgia a traumatológia, XXXXX za účelom vypracovania znaleckého posudku, z ktorého záverov (znalecký posudok číslo 73/2018) vyplýva, že obaja poškodení boli obmedzení v bežnom spôsobe života po dobu do 7 dní.

Podľa § 156 odsek 1 Trestného zákona sa prečinu ublíženia na zdraví dopustí ten, kto inému úmyselne ublíži na zdraví.

Podľa § 123 odsek 2 Trestného zákona sa ublížením na zdraví na účely tohto zákona rozumie také poškodenie zdravia iného, ktoré si objektívne vyžiadalo lekárske vyšetrenie, ošetrovanie alebo liečenie, počas ktorého bol nie iba na krátky čas sťažený obvyklý spôsob života poškodeného.

Justičná prax ustálila dobu, po ktorú musí byť sťažený obvyklý spôsob života poškodeného, aby sa porucha zdravia považovala za ublíženie na zdraví, na 7 dní.

Podľa § 364 odsek 1 písmeno a) Trestného zákona sa prečinu výtržníctva dopustí ten, kto sa dopustí slovne alebo fyzicky, verejne alebo na mieste verejnosti prístupnom hrubej neslušnosti alebo výtržnosti najmä tým, že napadne iného.

Podľa § 10 odsek 2 Trestného zákona nejde o prečin, ak vzhľadom na spôsob vykonania činu a jeho následky, okolnosti, za ktorých bol čin spáchaný, mieru zavinenia a pohnútku páchatel'a je jeho závažnosť nepatrná.

Zhodnotením všetkých doposiaľ vykonaných a zabezpečených dôkazných prostriedkov podľa vnútorného presvedčenia založeného na starostlivom uvážení všetkých okolností prípadu jednotlivo i v ich súhrne mám za to, že vzhľadom na spôsob vykonania činu a jeho následky, okolnosti, za ktorých bol čin spáchaný, mieru zavinenia a pohnútku páchatel'a je jeho závažnosť nepatrná.

Podľa § 49 odsek 1 písmeno d) zákona o priestupkoch sa priestupku proti občianskemu spolunažívaniu dopustí ten, úmyselne naruší občianske spolunažívanie vyhrázaním ujmu na zdraví, drobným ublížením na zdraví, nepravdivým obvinením z priestupku, schválnosťami alebo iným hrubým správaním.

Podľa § 214 odsek 1 Trestného poriadku prokurátor alebo policajt postúpi vec inému orgánu, ak výsledky vyšetrovania alebo skráteného vyšetrovania preukazujú, že nejde o trestný čin, ale ide o skutok, ktorý by mohol byť priestupkom alebo iným správnym deliktom alebo by mohol byť prejednaný v disciplinárnom konaní.

Z uvedených dôvodov bolo potrebné prokurátorom postúpiť vec podľa § 214 odsek 1 Trestného poriadku.

Poučenie:

Proti tomuto uzneseniu je prípustná sťažnosť, ktorú možno podať orgánu, ktorý rozhodnutie vydal, do troch pracovných dní od oznámenia uznesenia. Sťažnosť má odkladný účinok (§ 185 a nasl. Trestného poriadku).

JUDr. Michal Zuzik, PhD.
prokurátor